

日本での滞在時の予定 申告書
Plan of stay in Japan
(航空便乗員用 for crew)

別 添
Supplement

Revised on April 16, 2021

◎ 入国時、この紙を検疫官に渡してください。

Please pass this paper to the quarantine officer when entering.

日時 Date	2021年 月 日 Year Month Day
航空会社 Company Name	
出国地 Departure Place	
便名 Flight number	
宿泊場所 Place of Stay	<input type="checkbox"/> 空港に隣接したホテル Hotel close to the airport (ホテル名 (Name of the HOTEL) _____) <input type="checkbox"/> 市内のホテル (空港～ホテル間の移動は航空会社が確保する専用車両に限る) Other Hotel (transportation measure between the airport and hotel are limited to chartered vehicles by the company. (ホテル名 (Name of the HOTEL) _____) <input type="checkbox"/> その他 (_____) Another
行動 Action	<input type="checkbox"/> ホテルに滞在し、市中に外出していない Stay in hotel and do not get out to the city. <input type="checkbox"/> その他 (_____) Another
体調 Health Condition	<input type="checkbox"/> 海外出国 72 時間前から出国時までの間、海外の出国時、機内及び入国時において症状なし No symptoms within 72 hours prior to departure, at the time of departure, in-flight, and on entry into Japan.

以上につき、相違ありません。

I ensure that there is no wrong mentioned above.

氏 名 (Print name) _____

※この申告書の質問事項は、検疫法第 12 条に基づく質問に相当します。虚偽の申告をした方は、検疫法第 36 条の規定により罰せられることがあります。(6 か月以下の懲役又は 50 万円以下の罰金)
Any person who gives false information may be punished according to the Article 36 of the Quarantine Act. (Imprisonment of 6 months or less, or a fine not exceeding 500,000 yen)



厚生労働省 検疫所

Ministry of Health, Labour and Welfare Quarantine Office, Japan